

# a **Milano**

## Programma dettagliato

**Evento di apertura: sabato 31 maggio, Piazza Liberty, ore 22,30**

**Concerto gratuito voluto dal Comune di Milano per la Movida dello Sport 2008**

### **Imparando a vivere: concerto verticale**

**di Fabio Palma e i Miradavaga**

Spettacolo di straordinarie immagini di arrampicata e avventura verticale accompagnate da pezzi "specifici e speciali" suonati dai Miradavaga. Video dai 4 continenti e racconti dell'alpinista Fabio Palma scanditi da musiche che vanno da Audioslave, AC DC, Iron Maiden, Whitesnake, Joe Satriani. Un'iniziazione al mondo della montagna fatta a ritmo di rock.

**E il viaggio fra le vette continua il 3, 4 e 5 giugno al cinema Apollo con**

### **il meglio del 56° Trento Filmfestival a Milano**

Tre giornate di proiezioni, incontri, presentazioni di libri, mostre fotografiche con ospiti del mondo della cultura, dell'ambiente, alpinisti, esploratori e registi

## Programma cinematografico:

### Martedì 3 giugno

**Sala Fedra** proiezioni in HD Cam

**ore 20.00** **Augusto Golin**, consigliere delegato alla direzione del Trento Filmfestival, e il regista **Maurizio Zaccaro**, presidente della Giuria Internazionale della 56ima edizione del Festival, aprono il dopo-festival 2008 curato da Alt(r)i spazi. Fra gli ospiti, gli alpinisti **Elio Orlandi**, quest'anno membro della Giuria, e **Alessandro Gogna**, presidente di Alt(r)i spazi.

Verranno proiettate sequenze filmate, il racconto, i videoclip e rapidi flash sui film in concorso, per far rivivere a Milano l'atmosfera, il cinema e gli eventi del 56° Trento Filmfestival.

**ore 20.30** **"Au delà des Cimes"** di Rémy Tezier (Francia, 2008) 75'

**Genziana d'Oro "Premio del Club Alpino Italiano"**

**Premio del pubblico per la categoria Alpinismo e Premio della stampa**

Paesaggi mozzafiato, inquadrature vertiginose, dettagli registrati con maestria sono il contesto meraviglioso in cui prende forma il ritratto di Catherine Destivelle, uno dei più grandi personaggi dell'alpinismo e tra gli scalatori più conosciuti ai giorni nostri. In una montagna esaltata come scenario, questo film tratta argomenti profondi e importanti

a cura di:

**altrispazi**  
ASSOCIAZIONE CULTURALE ETTORE PAGANI

in collaborazione con:

AMERIDIANI  
**Montagne**

**APOLLO**  
spazioCinema

**CrossGarden**  
we grow performing ideas

  
CLUB ALPINO ITALIANO  
SEZIONE MILANO E SEZIONE S.E.M.

info: Alt(r)i Spazi – Associazione Culturale Ettore Pagani

C.so San Gottardo, 22 20136 Milano - Tel/fax +39 (0)2 8373124 - www.altrispazi.org - info@altrispazi.org

## a Milano

come l'amicizia, la famiglia, l'amore e rende lo spettatore partecipe dell'inesprimibile felicità di essere «lassù» ma soprattutto di vivere e condividere la passione per la montagna.

ore 21.45 **"4 Elements"** di Jiska Rickels (Olanda, 2006) 85'

**Genziana d'Oro "Gran Premio Città di Trento"**

Fin dalla notte dei tempi l'uomo cerca di spiegare gli elementi primari del mondo: Terra, Acqua, Fuoco ed Aria. Erano il segno degli dei; temuti, venerati, comunque rispettati. Nel corso dei secoli sono però stati decifrati, hanno perso la loro essenza mistica e sono stati trasformati in pura materia. E oggi...un'opera di cui la giuria internazionale ha apprezzato soprattutto la forza dirompente della narrazione, affidata esclusivamente ad immagini e rumor, che mette in evidenza, con rara semplicità e sensibilità, come sia tuttora primordiale il rapporto fra l'uomo e l'ambiente.

ore 23.15 replica **"Au delà des Cimes"** di Rémy Tezier (Francia, 2008) 75'.

### Mercoledì 4 giugno

#### Sala Gea

ore 17.30 anteprima **"Journey of a Red Fridge"** di L.Muntean, N. Stanković (Serbia, 2007) 52'.

ore 18.30 **"Daughters of Wisdom"** di Bari Pearlman (U.S.A., 2007) 68'

**Premio Speciale della Giuria Internazionale**

Le donne di Nangchen, nell'Himalaya tibetano; uno sguardo mai concesso prima all'interno del monastero Kala Rongo, alla scoperta di questa vibrante comunità spirituale. Il film mostra nuovi aspetti del Tibet e del Buddismo offrendo un'idea realistica della vita delle monache e donne tibetane che lottano per avere una vita migliore.

ore 20.00 La serata trentina **Alpinismo Solitario** in "pillole" ma con ospiti di rilievo.

A raccontarcene saranno il fortissimo scalatore valtellinese **Rossano Libera**, solitario protagonista di autentici capolavori su vie di ghiaccio e di roccia, e la giornalista Paola Lugo (Antersass), fautrice della serata, coadiuvati da immagini, contributi video di Vinicio Stefanello e interventi audio di Pietro Dal Prà.

ore 20.30 **"Solo"** di Mike Hoover (U.S.A. 1973) 15'

**Genziana d'Oro "Gran Premio Città di Trento" 1973**

Un film brevissimo, un piccolo capolavoro capace di trasmettere allo spettatore le sensazioni di gioia, di incanto e di magica ispirazione che è dato provare a contatto con la natura. Immagini essenziali e acrobazie del solitario protagonista sono elementi d'arte, scenario e figure di un balletto spericolato e giocondo.

ore 20.45 **"Stranded - I've come from a plane that crashed on the mountains"** di Gonzalo Arijòn (Francia, 2007) 127'

**Premio del Pubblico**

Per la prima volta in assoluto, i superstiti del tragico incidente aereo avvenuto nel 1972 a 4.000 metri di altitudine sulle Ande, raccontano la loro straziante esperienza. Dieci settimane dopo che s'era persa ogni traccia del Fairchild F 227 volo Montevideo/Santiago con a bordo 45 passeggeri, due uomini laceri compaiono a valle in cerca di aiuto... Una

a cura di:

**altrispazi**  
ASSOCIAZIONE CULTURALE ETTORE PAGANI

in collaborazione con:

AMERIDIANI  
**Montagne**

**APOLLO**  
spazioCinema

**CrossGarden**  
we grow performing ideas

  
CLUB ALPINO ITALIANO  
SEZIONE MILANO E SEZIONE S.E.M.

info: Alt(r)i Spazi – Associazione Culturale Ettore Pagani

C.so San Gottardo, 22 20136 Milano - Tel/fax +39 (0)2 8373124 - www.altrispazi.org - info@altrispazi.org

## a Milano

storia che trascende la sfera personale, un racconto filosofico sull'importanza dell'amicizia e della solidarietà in situazioni estreme.

**ore 23.00** **"Journey of a Red Fridge"** di Lucian Muntean, Nataša Stanković (Serbia, 2007) 52'  
**Genziana d'Argento alla migliore produzione televisiva**

L'insolito viaggio di un frigorifero rosso della Coca Cola che, attraversando una vallata ai piedi dell'Annapurna, viene portato in città per essere riparato. Un film che parla con rispetto e in toni a volte ironici e a volte riflessivi, delle speranze di un giovane e della sua battaglia per una vita migliore.

### Giovedì 5 giugno

#### Sala Gea

**ore 17.30** replica di **"Stranded"** di Gonzalo Arijòn (Francia, 2007) 127'

**ore 20.00** **Maurizio Nichetti**, direttore artistico del TrentoFilmfestival, saluta il pubblico milanese e dà il benvenuto agli ospiti d'eccezione per una serata in cui l'**Eiger** la fa da protagonista. Di nuovo tutti insieme per il TrentoFilmfestival a **Milano i primi salitori italiani della parete Nord: Armando Aste, Franco Solina, Gildo Airoidi, Romano Perego, Andrea Mellano**; chi di loro ha scritto: **Giovanni Capra**; chi li ha conosciuti bene come maestri di alpinismo, compagni di cordata ed amici: **Alberto Pirovano** con sua moglie **Paola Acquistapace, Alessandro Gogna e Piero Ravà**.

**ore 20.45** **"Kay Rush incontra Joe Simpson"**

Contributo video della Web-Tv del TrentoFilmfestival curata da Planetmountain.com

**ore 21.00** **"The Beckoning Silence"** di Louise Osmond (Gran Bretagna, 2007) 73'

L'alpinista Joe Simpson ripercorre una delle tragedie più epiche dell'alpinismo, quella del 1936 in cui Toni Kurtz con altri tre compagni provò a conquistare per primo l'inviolata parete Nord dell'Eiger. La narrazione della strenua lotta di Kurtz per la sopravvivenza, parallelismi esperienziali, ricordi poetici e pure dolorosi fanno sì che Simpson affronti alcuni suoi interrogativi fondamentali sulla passione per l'arrampicata o, meglio, sul senso profondo delle cose. Evitando gli occasionali scivoloni nel melodramma de La morte sospesa, Louise Osmond crea una storia straziante e carica di umanità.

**ore 22.30** **"Eiger speed riding"** di Damien Dufresne (Francia, 2006) 3'

La prima spettacolare discesa in Speed Riding dell'Eiger, nelle Alpi svizzere, nel giugno del 2006. L'impresa è opera del pilota Francois Bon, membro della squadra nazionale francese di sport aerei, che qui scia con il parapendio sulle spalle e una videocamera fissata sul suo elmetto, fornendoci un'incredibile prospettiva di questa veloce discesa dalla montagna.

**ore 22.35** **"Il Neige à Marrakech"** di Hicham Alhayat (Svizzera, 2006) 15'

**Genziana d'Argento al migliore cortometraggio**

Per esaudire l'ultimo desiderio del padre anziano e malato che ha sempre sognato di sciare almeno una volta in Svizzera, un figlio trasforma una località turistica marocchina nelle Alpi elvetiche. Un film piccolo e speciale sul potere della fantasia e dell'amore.

**ore 23.00** replica di **"The Beckoning Silence"**

a cura di:

**altrispazi**  
ASSOCIAZIONE CULTURALE ETTORE PAGANI

in collaborazione con:

AMERIDIANI  
**Montagne**

**APOLLO**  
spazioCinema

**CrossGarden**  
we grow performing ideas



CLUB ALPINO ITALIANO  
SEZIONE MILANO E SEZIONE S.E.M.

info: Alt(r)i Spazi – Associazione Culturale Ettore Pagani

C.so San Gottardo, 22 20136 Milano - Tel/fax +39 (0)2 8373124 - www.altrispazi.org - info@altrispazi.org

## a **Milano**

**Tutti i film sono in lingua originale con sottotitoli.**

Sevizio di sottotitolazione microcinema perugia - [www.microcinema.it](http://www.microcinema.it)

**Il programma del TrentoFilmfestival a Milano potrà subire variazioni.**

### Presentazione libri

Anche quest'anno il TrentoFilmfestival a Milano riserva agli scrittori e alle loro opere uno spazio culturale e conviviale: "**Aperitivo con l'autore**". Ogni pomeriggio alle ore 18.30 presso il Bistrot dell'Apollo, il pubblico potrà assistere alla presentazione di un libro fresco di stampa e incontrare i più interessanti protagonisti di "Montagna Libri" edizione 2008.

#### **Mercoledì 4 giugno ore 18.30**

**Italo Zandonella Callegher**, alpinista e scrittore, e **Mirella Tenderini**, che lo presenta, ci accompagnano fra le pagine di "La valanga di Selvapiana: l'eroismo degli Alpini nelle Dolomiti di Comélico" (Ed. Corbaccio, 2008), racconto scrupoloso di un pezzo di Prima guerra mondiale, descrizione commossa di uomini, storia di alpinismo che in tempo di pace potremmo dire pionieristico e per questo affascinante. L'attrice Antonella Morassutti leggerà brani del libro. Contributo video a cura di Giorgio Tomasi - TrentoFilmfestival.

#### **Giovedì 5 giugno ore 18.30**

Incontro con **Marco Albino Ferrari**. Giornalista e scrittore (*Freny 1961 Vivalda, Il vuoto alle spalle e Terraferma* Corbaccio), Ferrari ha fondato e dirige la rivista "Meridiani Montagne", dalla quale è stata tratta la preziosa e suggestiva mostra di copertine allestita nel foyer del cinema Apollo.

Il tema dell'incontro sono le Alpi, osservate in un ipotetico cammino lungo tutta la catena. Un viaggio tra culture diverse e stereotipi da smascherare, tra storie di alpinismo e il racconto del grande esodo che dagli anni Cinquanta ha segnato il tramonto della civiltà tradizionali alpine.

### La mostra

**Nel foyer** del cinema Apollo **dal 30 maggio al 9 giugno** la mostra "**In cammino sulle Alpi**", un percorso espositivo attraverso le celebri copertine della rivista-culto **Meridiani Montagne** appositamente creato e allestito per il pubblico del TrentoFilmfestival a Milano.

La mostra è un viaggio, passo dopo passo, attraverso i segni identitari della civiltà alpina, scandito in una trentina di tappe (quante sono le monografie realizzate da Meridiani Montagne) e dai ritratti a mano libera che ricordano i grandi scrittori-alpinisti pubblicati nella collana "Narratori", uscita con la rivista: Dino Buzzati, Riccardo Cassin, Mauro Corona.

a cura di:

**altrispazi**  
ASSOCIAZIONE CULTURALE ETTORE PAGANI

in collaborazione con:

MERIDIANI  
Montagne

APOLLO  
spazioCinema

CrossGarden  
we grow performing ideas



CLUB ALPINO ITALIANO  
SEZIONE MILANO E SEZIONE S.E.M.

info: Alt(r)i Spazi - Associazione Culturale Ettore Pagani

C.so San Gottardo, 22 20136 Milano - Tel/fax +39 (0)2 8373124 - [www.altrispazi.org](http://www.altrispazi.org) - [info@altrispazi.org](mailto:info@altrispazi.org)

# Trento **Film** festival

MONTAGNA-ESPLORAZIONE-AVENTURA

3 - 4 - 5 Giugno  
Apollo spazioCinema

# a **Milano**

## INFORMAZIONI SULLA RASSEGNA

[www.altrispazi.org](http://www.altrispazi.org)

[www.trentofestival.it](http://www.trentofestival.it)

Ufficio stampa Alt(r)i spazi: Sara Annoni cell. 347 4503897  
[sara.annoni@gmail.com](mailto:sara.annoni@gmail.com)

## INFORMAZIONI CINEMA E BIGLIETTERIA

L'Apollò spazio Cinema è a **Milano, galleria De Cristoforis 3**  
(fra corso Vittorio Emanuele e piazzetta Liberty)  
MM1-MM3 DUOMO-S.BABILA

**Ingresso € 7,50**

**Sconti:** sconto speciale **soci Alt(r)i Spazi e Amici del Cinema € 5,00**

Sconto valido anche soci C.A.I. Milano e S.E.M. previa presentazione di tessera valida.

**I biglietti sono acquistabili, anche in prevendita**, tutti i giorni dalle 15,30 (a partire da lunedì 26 maggio) presso la biglietteria del cinema.

**Info tel. 02-780390 o [www.spaziocinema.info](http://www.spaziocinema.info)**

a cura di:

**altrispazi**  
ASSOCIAZIONE CULTURALE ETTORE PAGANI

in collaborazione con:

AMERIDIANI  
**Montagne**

**APOLLO**  
spazioCinema

**CrossGarden**  
we grow performing ideas



CLUB ALPINO ITALIANO  
SEZIONE MILANO E SEZIONE S.E.M.

info: Alt(r)i Spazi – Associazione Culturale Ettore Pagani

C.so San Gottardo, 22 20136 Milano - Tel/fax +39 (0)2 8373124 - [www.altrispazi.org](http://www.altrispazi.org) - [info@altrispazi.org](mailto:info@altrispazi.org)